



**Buratto centrifugo "ECO-Maxi"**  
 "ECO-Maxi" Centrifugal Tumbler  
 Tonneau à polir à force centrifuge "ECO-Maxi"



**Applicazioni:** Per sbavatura e sgrossatura magnetica; lisciatura a umido; pulitura e lucidatura a secco di oggetti metallici e preziosi. L'utilizzo è indicato per oggetti con superfici estremamente deteriorate o colati grezzi.

**Caratteristiche:** Struttura monoblocco in materiale sintetico - Nei contenitori a tazza (intercambiabili) in materiali antiusura vengono inseriti gli oggetti da burattare insieme ad inserti metallici (**lavorazione magnetica**); ad inserti sintetici (**lavorazione a umido**) o un fine granulato di gusci di noce (**lavorazione a secco**). Tramite un disco rotante in esso contenuto, comandato da un timer (regolazione da 1 a 6 ore), viene impresso un movimento centrifugo che effettua la burattatura degli oggetti. Nella lavorazione a umido una pompa di dosaggio e un contenitore di acqua di scarico provvedono a mantenere bagnata la tazza e lavare il materiale asportato per sfregamento.

**Applications:** For magnetic deburring and roughing; wet deburring; grinding and smoothing and dry cleaning and polishing of metallic and precious objects. Especially suitable for objects with extremely deteriorated surfaces or rough casts.

**Features:** Single-block structure in synthetic material. The objects to be polished are placed inside the (**interchangeable**) cup-shaped containers in anti-wear materials to be tumbled together with metal inserts (**magnetic processing**); with synthetic inserts (**wet processing**) or fine walnut shaped grit (**dry processing**). The rotating disk inside the container is controlled by a timer (from 1 to 6 hours) and produces a centrifugal motion on the objects with a consequent tumbling action. A dosing pump and drained water container keep the cup wet and wash the material removed by the rubbing action.

**Application:** Pour ébavurage et dégraissage magnétique; pour ébavurage; dégrossissage, lissage en milieu humide d'objets métalliques et précieux. Particulièrement indiqué pour des objets à surfaces extrêmement détériorées ou des coulées brutes.

**Caractéristiques:** Structure monobloc en matériau synthétique. Dans les cuves à tasse (**interchangeables**) en matériau antiusure sont placés les objets qui doivent être polis avec les éléments synthétiques (**traitement en milieu humide**). Grâce à un plateau tournant se trouvant dans la cuve, commandé par une minuterie (réglage de 1 à 6 heures), on grave un mouvement centrifuge qui effectue le polissage des objets. Lors du traitement en milieu humide, une pompe de dosage et un conteneur d'eau d'écoulement maintiennent la tasse humide et lavent le matériau enlevé par frottement.



## Buratto centrifugo "ECO-Maxi" "ECO-Maxi" Centrifugal Tumbler Tonneau à polir à force centrifuge "ECO-Maxi"



**H469203** - Unità base Eco-Maxi per tre metodi di burattatura (magnetica, a umido e a secco). Dispone di sede per montaggio rapido dei contenitori (esclusi, vedi sotto), completa di timer e controllo di velocità.  
- tensione di alimentazione: 230V, 1~, 50/60 Hz; potenza assorbita: 0,8 kVA  
- dimensioni: 360 x 350 x 275 mm (escluso contenitori, vedi sotto)  
- peso: 14,5 kg (escluso contenitori, vedi sotto)

**H469203** - Eco-Maxi basic unit for three tumbling methods (magnetic, wet and dry). Provided with a seat for rapid fitting of containers (not included, see below), complete with timer and speed control.  
- power supply : 230V, 1 ~ , 50/60 Hz; absorbed power: 0.8 kVA  
- dimensions: 360 x 350 x 275 mm (excluding containers. see below)  
- weight: 14.5 kg (excluding containers. see below)

**H469203** - Unité de base Eco-Maxi pour trois méthodes de polissage (magnétique, à humide et à sec). Il dispose de siège pour montage rapide des récipients (exclus, voir ci-dessous), muni de minuterie et dispositif pour le contrôle de la vitesse.  
- tension d'alimentation: 230V, 1 ~ , 50/60 Hz; puissance absorbée: 0,8 kVA  
- dimensions: 360 x 350 x 275 mm (récipients exclus, voir ci-dessous)  
- poids: 14,5 kg (récipients exclus, voir ci-dessous)



**H469830** - contenitore 6 litri, per burattatura magnetica (sgrossatura), ciclo di lavorazione 15 ÷ 30 min  
- dimensioni complessive: 360 x 350 x 530 mm (inclusa unità base)  
- peso: 10,5 kg (contenitore), 25 kg (inclusa unità base)  
- estensione fornitura: 200 g di inserti in acciaio, 1 l sapone liquido SC8  
- prodotto di consumo per ciclo di lavoro (lavorazione 300 g) : 200 g di inserti in acciaio

**H469830** - 6 litre container for magnetic tumbling (deburring), work cycle 15 ÷ 30 min  
- overall dimensions: 360 x 350 x 530 mm (including basic unit)  
- weight 10.5 kg (container), 25 kg (including basic unit)  
- supply extension: 200 g of steel inserts, 1 litre of SC8 liquid soap  
- consumable product for work cycle (300 g work): 200 g of steel inserts

**H469830** - récipient 6 litres, pour polissage magnétique (degrossissement), cycle d'usinage 15 ÷ 30 min  
- dimensions globales: 360 x 350 x 530 mm (unité de base comprise)  
- poids: 10,6 kg (récipient), 25 kg (unité de base comprise)  
- extension fourniture: 200 g d'insertions en acier, 1 l de savon liquide SC8  
- produit de consommation pour cycle de travail (usinage, 300g); 200 g d'insertions en acier



**H469820** - contenitore 6 litri, per burattatura a umido (finitura), ciclo di lavorazione 3 ÷ 4 h  
- dimensioni complessive: 360 x 350 x 490 mm (inclusa unità base), dimensioni vasca: 360 x 570 x 215 mm  
- tensione di alimentazione pompa: 230V, 1~, 50/60 Hz  
- peso: 14,5 kg (contenitore con vasca e pompa), 19,5 kg (inclusa unità base)  
- prodotti di consumo per ciclo di lavoro (lavorazione 300 g) : 3 kg di inserti plastici o 4 kg di inserti ceramici  
Optional: pompa dosatrice e vasca di ricircolo

**H469820** - 6 litre container for wet tumbling (finishing), work cycle 3 ÷ 4 h  
- overall dimensions: 360 x 350 x 490 mm (including basic unit), tank dimensions : 360 x 570 x 215 mm  
- pump power supply: 230V, 1 ~ , 50/60 Hz  
- weight 14.5 kg (container with tank and pump), 19.5 kg (including basic unit)  
- consumable products for work cycle (300 g work): 3 kg of plastic inserts or 4 kg of ceramic inserts.  
Optional: dosing pump and re-circulation tank

**H469820** - récipient 6 litres pour polissage en humide ( finition), cycle d'usinage 3 ÷ 4 h  
- dimensions globales: 360 x 350 x 490 mm (unité de base comprise), dimensions de la cuve: 360 x 570 x 215 mm  
- tension d'alimentation de la pompe: 230V, 1 ~ , 50/60 Hz  
- poids: 14,5 kg (récipient avec cuve et pompe), 19,5 kg (unité de base comprise)  
- produit de consommation pour cycle de travail (usinage, 300g); 3 kg d'insertions en céramique  
Optionnel: pompe de dosage avec cuve de recirculation



**H469810** - contenitore 6 litri, per burattatura a secco (lucidatura), ciclo di lavorazione 2 ÷ 3 h  
- dimensioni complessive: 360 x 350 x 490 mm (inclusa unità base)  
- peso: 2,5 kg (contenitore), 17 kg (inclusa unità base)  
- prodotti di consumo per ciclo di lavoro (lavorazione 200 g) : 2 kg di granulato di noce  
Optional: Sostegno rotante portapezzi, indicato per anelli con peso ≥ 8 grammi

**H469810** - 6 litre container for dry tumbling (polishing), work cycle 2 ÷ 3 h  
- overall dimensions: 360 x 350 x 490 mm (including basic unit)  
- weight 2.5 kg (container), 17 kg (including basic unit)  
- consumable products for work cycle (200 g work): 2 kg of granulated walnuts  
Optional: Rotating piece container support for rings weighing ≥ 8 grams

**H469810** - récipient 6 litres pour polissage à sec, cycle d'usinage 2 ÷ 3 h  
- dimensions globales: 380 x 350 x 490 mm (unité de base comprise),  
- poids: 2,5 kg (récipient), 17 kg (unité de base comprise)  
- produit de consommation pour cycle de travail (usinage, 200g); 2 kg de granulés de noix  
Optionnel: support rotatif porte-pièces, indiqué pour bagues avec poids ≥ 8 grammes

